

Szerkesztőség  
és  
kiadóhivatal:  
**KASSA**  
Kossuth L.-utca 14. I. em.

Szerkesztőségi  
telefon: 336. sz

# NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉS:

Helyben:  
Egy évre . . . 14.— korona  
Fél évre . . . 7.—  
Negyedévre . . . 3:50

Vidéken:  
Egy évre . . . . . 20 korona  
Fél évre . . . . . 10  
Negyedévre . . . . . 5  
Egyes szám ára 4 fill.

HIRDETESEK FELVETETNEK: A kiadóhivatalban. Telefon 336.— Vitéz A. ut. könyvnyomdájában Kossuth Lajos-utca 16. Telefon 150.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**MURÁNYI JÓZSEF.**

Kapható minden dohánytőzsdében.  
Megjelenik délután 5 órakor.

## Izgalmas tanácsos-választás. Holtverseny. — Kriebel lemond — Kossuth győz. Kassa város közgyűlése.

Kassa, június 26.

Buffaló bills és a kánikulai hőség dacára 84, mondó nyolcvannégy bizottsági tag gyűlt egybe a tegnapi városi közgyűlésen. Ez kétségtelenül oly rekord, hogy a kassai közéletben tájékozatlan idegem is jól sejtheti, hogy választás terelte össze a kényelmes bizottsági tagokat. Választás, amelyet azonban az állandó választmány indítványára a közgyűlés a tárgysorozat sorrendjében kissé eltolt, hogy előbb a névszerinti szavazással eldöntendő ügyeket tárgyalja. Kétségtelenül ügyes taktika, mert a választás után hirtelen úgy megfogytakozott a jelenlevők száma, hogy a többi fontos ügyek érdemleges vita nélkül gyorsan lezajlottak. Ezek közé tartozott a hadtestparancsnoksági palota számára potom pénzért odadobott telek is.

Megdöbbeneti a gondolkodó embert az a könnyelműség, melylyel Kassa város közgyűlése Kassa legszebb telkeit elpazarolja. És kiknek? Egy improduktív osztálynak, a katonaságnak. Nem elég, hogy milliókat eszik meg a hadsereg molochja, az örökös nagy hadügyi kiadások miatt siránkozó polgárság szűk látókörrel még oly előnyökben részesíti, — mely egy fejlődő város jövőjében később fogja magát megbosszulni. Potom összegért, négyszögölenként 60 koronáért jutott a hadügyi kincstár Kassa legszebb fekvésű telkéhez. Ma, mikor a Klobusitzky-utcán parcellázás alatt álló Forgách-féle birtok négyszögöleért 60—40 koronát kérnek, mikor a jobb forgalmu külvárosi utcák telke is ehhez hasonló áron adatik el, a város legszebb fekvésű pontján, a Ferenc József-téren 60 koronájával méri a telket Kassa város közgyűlése. Elégé nem hibáz-

tatható ez a felületesség s ami még szomorubb, senki sem akadt a városi közgyűlésen, aki felszólaljon ellene. Se Szauberer Béla, se Halmos Károly, se mások, akik minden kicsinyes ügyből vihart támasztanak. Senkinek se jutott eszébe, hogy megmondja: Kassa fejlődik, 10—15 év múlva, vagy még előbb vásárcsarnokot fogunk építeni, esetleg nagy bérházat, hiszen ugy is oly kevés Kassán a modern lakás. Vagy talán egyetemet is kaphatunk, azt hová építjük majd? A belvárost megraktuk kaszárnyákkal, katonai épületekkel, ha egyszer majd más intézmény, kulturális, vagy gazdaságt kér telket — küldhetjük majd ki a város szívéből messze fekvő területre.

Mert nem tudjuk elhinni, hogy a hadtestparancsnokság ha palotát nem építhet másutt keres székhelyet. Nem Kassához fontos stratégiai és földrajzi okok fűzik, innen el nem megy, még ha bottal kergetnék is. Most már a kimondott közgyűlési határozaton legfeljebb felelősséggel segíthetnek a közgyűlés más véleményen levő tagjai. De volt-e más vélemény? Mi nem hallottuk legalább a közgyűlésen. Van ellenben a polgárság körében, mely már régóta savanyu arccal nézi a bizalmával megtisztelt bizottsági tagok magatartását. És a bosszuságról majd csak akkor tesz le, ha a legközelebbi választás alkalmával egy kis rostálást visz véghez s néhány nagyon elbizakodott urat a közgyűlési tagok sorából kibuktat.

Ha a közgyűlési tagok a telkekkel oly felületesen manipulálnak, a polgárság majd körülményesebben fogja mérlegelni — kinek adjon telket a zöld asztalok körül.

### A közgyűlés.

Kassa közgyűlése tegnap délután 4 órakor kezdődött. Elnök dr. Rakovszky Endre főispán. A padosorokban ülés elején nagyszámban vannak jelen a bizottsági tagok, a tanácsos választása után azonban nagyon megcsappan az érdeklődés.

A közgyűlés elsőbbed tudomásul vette Szentlélek Gyula helyettes polgármester havi jelentését, majd tekintettel több fontos, névszerinti szavazást igénylő gazdasági ügyre, megváltoztatta a közgyűlés napirendjét.

### Szavazni! Szavazni!

Névszerinti szavazás után a közgyűlés jóváhagyta, hogy a város tulajdonát képező és a kassa-ujfalusi birtokrészben fekvő földjét 24000 koronáért eladja. Ugyancsak névszerinti szavazással 80000 koronát ajánlott meg, mint hozzájárulási összeget, a mádzombor—hidasnémeti vicinális vasut költségeihez. Ez a vasut hegyalját közelebb hozza Kassához s a gazdasági forgalom föllendítését is jelentékenyen elősegíti. A szokolvi birtokrész eladását a következő városi közgyűlés napirendjére tűzték ki.

### A tanácsos választás.

Következett ezután a közgyűlés legizgalmasabb tárgya, a 4-ik tanácsos megválasztása. Rakovszky főispán bejelenté, hogy két pályázat érkezett. Az egyik Kossuth Lajos I. aljegyző. (*Zajos eljenzés a baloldalon*) a másik dr. Kriebel Edgár árvaszéki ülnöké. (*Nem kisebb eljenzés a jobb mezőnyön.*) Majd megválasztják a kijelölő bizottságba Blánár Béla, Deil Jenő és Halmos Károly bizottsági tagokat, a szavazatszedő-bizottságba Viszlóczky Gyula elnök, Neuwirth Elek és Geiger Ignác bizottsági tagokat.

A kijelölő-bizottság kis időre visszavonul, majd jelenti, hogy mindkét pályázót egyformán jelöli.

Elnöklő főispán a közgyűlést felfüggeszti s a szavazást elrendeli.

### A szavazás.

Közel háromnegyed órát emészt föl a szavazás. Névszerint szólítja föl Klekner aljegyző a bizottsági tagokat, akik közös urnába dobják be a gondosan összehajtott cédulákat. A szavazás titkos s összesen 84 bizottsági tag élt a szavazás jogával. Valamennyien, akik jelen voltak. Persze megindul a tippelés, hogy ki jön be elsőnek. Valóságos gusztlás folyik a karzaton. Néhány jelenlevő tisztviselő aki már ösmeri a választás esélyeit — volt alkalma kitapasztalni — csöndes jóslatokba bocsátkozik.

— Kossuth győz, de csak csekély külsőbbséggel

— Nem lehet tudni. Öt-hat bizottsági tag ígér, de ígérete kiszámíthatatlan — mondja egy másik.

**URBACH LAJOS Fő-u. 70.**  
épület- és diszmű-bádogos.  
Vizvezetési és csatornázási vállalat.

Elvállal és létesít terv és megrendelés szerint vizvezetéseket, csatornázást, fürdőberendezéseket, angol clostetteket, központi lég- és gőzfűtéseket, szellőztetőket és minden e szakba vágó munkákat, ugyszintén javítását. — Raktáron tartom az összes vizvezetékekhez szükséges anyagrészeket.

Terv és költségvetéssel díjtalanul szolgállok.

És úgy látszik neki van igaza. A szavazás véget ér. Kezdik összeszámlálni a beérkezett szavazatokat.

#### Holtverseny.

Már az összeszámlálásnál kitűnt, hogy az arány nem változik. A függetlenségi bizottsági tagok között, akik pedig biztosra vették a győzelmet — ötvenhat kötelezte magát, hogy Kossuthra szavaz a löcsei pártkörben — kezd szontyolódni a kedv. Különösen nagy az elkeseredés Stekker Károly ellen, aki magának vindikálja a vezér szerepét, de még ilyen fontos alkalmakor sincs Kassán, hogy együtt tartsa a pártíveket. Ezalatt az összeolvasás véget ér s óriási izgalmat kelt az eredmény.

— 42 42 a szavazás eredménye.

— Egyenlően érkeztek be.

— Holtverseny — mondják a sportszakértők.

Mi lesz most? A szavazatok aránya egyenlő. Ilyen esetben a főispánt, mint elnököt illeti meg a döntés. Akire leadja szavazatát, azé a győzelem. Ehhez hasonló eset csak egyszer történt. És pedig a főkapitány-választás alkalmával. Cselényi és Madarász állottak szemközt egymással. Mindkettő egyenlő szavazatot kapott. A főispán Madarász javára döntött s Cselényi megbukott. Ma már régi főkapitány lehetne. Azóta nagyot fordult a világ. Jött két új főispán, Madarász is nyugdíjba ment, Cselényi, a rendőrségnek ez a régi, kipróbált tudású tisztviselője pedig még mindig alkaptány. Ilyen a véletlen szerencse. Ezt a régi históriát elevenítették föl a bizottsági tagok, miközben heves és izgalmas jelenetek folytak le.

Geiger Ignác ideges gesztusok közben kiabálja, hogy a főispán nem dönthet titkos szavazásnál nincs helye nyilvános döntésnek. (Ugyan kire szavazott?)

Halmos Károlynak mentő ötlete támad s végig harsog a termen:

— A szavazás még nincs lezárva. Hátha még valaki nem szavazott. — Súlyom szemel ugyanis felfedezi Lépesch sörgyárost, aki elkésetten csak most érkezett meg. Nem csoda, ha valaki ilyen termettel elkésik.

Viszlóczy jóságos arcán azonban mosoly fut keresztül. Lassan tagadólag int ősz fejével. Ebből megérti Halmos, hogy bizony a szavazás, dacára annak, hogy forma szerint ki nem jelentették a választás befejezését, a leadott cédulák összeolvasásával véget ért.

#### A várakozás percei.

Az izgalom nőttön-nő. A jobb oldal bevonul a főispáni szobába, észreveszi ezt a balmező, usgyi utánuk, megmozdul, az is. A tapéta ajtó elzárja a kíváncsi fülektől, mi történik oda benn. Dehogy a főispán nagyon kellemetlen szituáció perceit éli — az bizonyos. A döntés a milyen könnyűnek látszik, oly annyira kényes is. Közben futár jő és pihegve szól:

— Kriebel visszalép a választástól — Kossuth javára.

Nem igen hiszik, de azért a remény ez a halvány sugára derít hint a csüggedt szárnyu függetlenségi arcára.

— Ha megteszi, jól tesz. Neki szántuk a főjegyzői állást.

És már a hire is a lemondásnak, temérdek hívet szerzett Kriebelnek. Szinte felé fordul a sympáthia. Dicsérik, magasztalják érte, pedig még nem bizonyos.

Kriebel lemond — Kossuth Győz.

Pedig igaz. Rakovszky elnök újból megnyitja az ülést s alig hogy kiakarja hir-

detni az eredményt, többen elkiáltják magukat:

Kriebel mondani akar valamit!

Mond is. Felemelkedik s halotti csöndben hallik érces baritonja:

— Méltóságos Főispán Ur! Tekintetes közgyűlés. Ezennel tisztelettel bejelentem, hogy a jelöltségtől visszalépek.

Rövid pár szó, mégis oly hangos taps és éljenzés fogadta, mintha a legszebb ováció volna.

— Eljen a jövő főjegyzője. — Sivit végig a baloldaltól.

Rakovszky főispán szólal meg erre.

Legnagyobb elismeréssel, méltánlással fogadja a közgyűlés az ellenjelölt nobilis eljárását. Majd a Kriebelhez intézett elismerő szavak után kijelenti, hogy a közgyűlés által megválasztott tanácsos, *e szerint Kossuth Lajos.*

Kriebel Edgár magatartása valóban egy csapatással mindenkinek sympathiáját megnyerte. Megmutatta, hogy nemes ellenfél s ha pályázott, inkább saját egyéni ambíciójának feltüntetése végett tette. Kossuth régebbi tisztviselője a városnak s mikor arról volt szó, kié legyen a győzelem, ő maga méltányolta a több esztendei hivatalnokkodás jogcímét. Kriebel ezen tényével kiváló jellemről tett tanúságot. Az ilyen karakterű embereket nagyon meg kell becsülni s meg is fogják a legközelebbi alkalommal.

Ezután Kossuth Lajos megválasztott tanácsos a hivatali esküt letette. Megköszönve a közgyűlés bizalmát, szavainak végzetével Kriebelhez ment s melegen megárazta a kezét.

Rakovszky szólott még néhány üdvözlő szót Kossuthhoz, a mivel a választási aktus végett ért.

#### A kormány köszönete.

Nagyon megleghangu köszönő levelet intézett a város üdvözlő soraira Wekerle Sándor miniszterelnök, gróf Zichy Nándor király személye körüli miniszter, Polónyi Géza igazságügyminiszter és Imling Konrad igazságügyi államtitkár. A köszönő leveleket a közgyűlés a város irattárába helyezteti el.

#### Dél előtt — délután.

Majd tárgyalta a közgyűlés Szentléleky Gyula helyettes polgármester előterjesztését, hogy a hivatalos órák, mint a többi hivatalokban reggel 8 órától, délután 2 óráig tartassanak.

#### Münster Tivadar lemondása.

A választás izgalmaiban ugylátszik kimerültek a bizottsági tagok — oly gyöngye idegzet, oh Buffalo bill's — mert mire a közgyűlés legkiemelkedőbb momentumához értünk, felényire redukálódott a jelenlévők száma. Pedig nagy esemény történt. Harmincnégy esztendei polgármesteri működés után lemondott Münster Tivadar.

Rössler István előadó — egyik legszorgalmasabb tisztviselője a városnak — felolvassa Münster Tivadar lemondó iratát, melyet a Napló már a közgyűlés előtt ösmertetett.

Halmos Károly emelkedett ezután szólaásra s indítványozza, hogy a közgyűlés a polgárság nevében Münster Tivadarnak, az alkotmányos ellenállás ideje előtt kifejtett odaadó, sok esztendei fáradságos és becsületes munkája után mondjon hálás elismerést s érdemeit jegyzőkönyvben örökítse meg. Egyuttal indítványozza azt is, hogy a Horalek ügyből kifolyólag reá is kimondott vagyoni felelőség alól elvben mentse föl s a kereset megszüntetésének további teendőivel a jogügyi bizottságot bizza meg.

Blanár Béla utal Münster Tivadar törhetetlen buzgalmára, becsületes törekvéseire, a város érdekében kifejtett hasznos munkálkodására, hozzá járul az elismerés megszavazásához s elfogadja teljes egészében Halmos Károly indítványát.

— Elfogadjuk — zug végig a termen.

Blanár Béla további szavaiban utal arra, hogy csak a sorscsapás idézte elő, hogy Münster Tivadar ellen a városnak pórt kellett indítania. Hozzájárul ahhoz, hogy a vagyoni felelőség visszazívását a jogügyi bizottság beszélje meg s kellő megfontolás után mondjon véleményt. A közgyűlés azonban elvben hozzájárulhat az obligó alól való felmentéshez.

Rakovszky főispán erre kimondja, hogy a közgyűlés Münster Tivadar számára egyhangulag évi 7200 korona nyugdíjat szavaz meg s őt a vagyoni felelőség alól elvben fölmenti. A maga részéről helyesli, hogy a közgyűlés elismerését fejezte ki az érdemekben gazdag, munkásságban odaadó, törekvésekben becsületes volt polgármester iránt s vele szemben a méltányosság legmesszebb határáig elmegy.

A közgyűlés végül kimondotta, hogy a polgármesteri állásra a pályázatot kiírja s a választást a július hó 26-án megtartandó rendes közgyűlésen megejti.

#### Kínálják a muzeumot.

A közgyűlés azután kimondotta, hogy mivel a kassai Muzeum fenntartása évi 25000 koronával terheli a városi háztartás költségvetését, felajánlja a muzeumot a kultuszminiszteriumnak és pedig olyformán, hogy a meglevő tárgyak sem el nem vihetők, sem ki nem cserélhetők. A város hajlandó jelentékeny mérvű összeggel a fenntartáshoz hozzájárulni, az összeg meghatározását azonban a tárgyalások eredményére bizzák. A vitában résztvettek Eder, Szentléleky, Halmos és Szauberer.

#### A második Hernád-hid.

A második Hernád-hid ügyének tárgyalásánál a közgyűlés Rössler főmérnöknek 1000, Grósz Emil mérnöknek 300 korona jutalmat szavazott meg. Sok a pénzünk, nem csoda.

#### Korcsolya pálya.

A korcsolyázó-egyesület arra kéri a várost, hogy a pálya használatát újabb 30 esztendőre adja bérbe. Kovalkovics ellene volt a kérelemnek, jobb szeretné, ha oda a város népfürdőt építene. A nép érdekeivel is törődni kell.

A közgyűlés többsége azonban megszavazza a kérelmet.

#### Hadtestparancsnoksági palota.

Későre járt az idő, a bizottsági tagok türelmetlenül nézték az órát s azért vita nélkül megszavazták a hadtestparancsnoksági palota számára kért telket, négyszög ölenként 60 koronájával. A telek a Ferenc József-téren fekszik. Az ügygel különben más helyütt foglalkozunk.

A közgyűlés ezzel véget ért.

## TÁVIRATOK.

— A Napló eredeti táviratai. —

#### Goluchovszki lemond.

Bécs, junius 27.

Egy előkelő angol lap, a „Dail Croniche” arról értesül, hogy Goluchovszki visszalépése immár befejezett ténynek tekinthető és

# KARDOS és STAFFA

polgári és katonai cipészek.

KASSA, Kossuth Lajos-utca 27.

Készít a legegánsabb kivitelű uri- és női cipő különlegességeket. A legkötőbb anyagok felhasználásával. Fürdői megrendeléseket, turista-cipőket, vadász bakancsokat a legjutányosabb ár-szabás mellett. Ferdénövésű lábakra mértékszerinti cipők készítése.

Levélbeni megrendelésre is szállítunk.

előreláthatólag még augusztus közepén lemond.

Utódjául a nagy angol világlap gróf Mensdorff londoni osztrák-magyar nagykövetség emlegeti, aki az angol királyi házzal is rokonságban áll.

**Delegátusok az arsenálban.**

Bécs, junus 27.

A magyar és osztrák delegátusok ma Kropacsek tábornagy, tűzérési főfelügyelő vezetése alatt megtekintették a bécsi arsenált. Kropacsek elmagyarázta az új ágyuk szerkezetét és annak a reményének adott kifejezést, hogy az arra előirányzott költségeket a delegáció meg fogja szavazni.

**A delegáció ülése.**

Bécs, junius 27.

A magyar delegáció mai negyedik teljes ülésében folytatta a külügyi vitát, a melyben ismét élesen támadták Goluchowskit.

**A darabant ügyész bűnhődése.**

Budapest, junius 27.

Az igazságügyminiszter dr. Geszti Andort, a pestvidéki ügyészség vezetőjét, aki a darabant kormány hű szolgájának bizonyult, a budapesti ügyészséghez helyezte át. A pestvidéki ügyészség vezetőjéül dr. Gáll Endre budapesti ügyészt nevezte ki.

**Papi állásától megfosztott pánszláv pap.**

Rózsahegy, jun. 27.

Hlinka András, a pánszláv rózsahegyi plebánost Parvy Sándor szepesi püspök „ab ordine ex officio” felüggesztette állásától. Az amerikai pánszlávok ebből az alkalomból üdvözölték Hlinkát.

**Csongrádon kiűtött a sztrájk.**

Csongrád, junius 27.

A csongrádmezei Velpó községben, amely a gróf Károlyi Sándor örökösének tulajdonát képezi, ma kiűtött az arató-sztrájk. Két gazdát letartóztattak. Az alispán rendelkezése folytán egy század huszár áll készenlétben.

**Spanyol kormányválság.**

Madrid, jun. 27.

Spanyolországban kormányválság állott be Morero miniszterelnököt Alfonz király hosszabb kihallgatáson fogadta.

**A дума feloszlátása.**

Moskva, jun. 21.

Mind határozottabban terjedt el a hír, hogy a dumát feloszlátják. Lehetséges azonban, hogy a zavargásoktól való félelem miatt csak a дума ülészeit fogják bezárni.

**H I R E K.**

**Peng a kasza. . .**

Kint a gazdag határokon, a buja táblák között villog már a kasza. Aratók dala zendül s gyűlnek rendre az áldott keresztnek. Megkezdődött az aratás.

Azt tartja régi gazda kalendárium, hogy Keresztelő János napján szakad meg a buza gyökere s kezd száradni a kalász. De bizony a kedvező időjárás megérlette a szemet, s gyönyörű aranykalászos tengerit himbál a rónákon a szél.

Sok helyen már javában aratják a rozs-termést s nincs pana-

szuk ez idén egyszer a gazdáknak. Abauj-Torna megyét szerencsére a gazdasági munkásmozgalmak hullámai nem érintették, sztrájknak semmi híre s mindenütt békekészen dolgoznak az aratók.

— Halálozás. Ismét egy hazafi dőlt ki az élők sorából. Trencsénből jelentik ugyan is, hogy Charusz László, az ottani piarista rendház tagja, aranymiséis áldozó pap és tiszteletbeli kormánysegéd, életének 87-ik és áldozópapságának 64-ik évében meghalt. A megboldogult pap Beckón született, Trencsénben, Nyitrán, Magyar-Ovárótt és Privigyén tanult és mint kegyesrendi tanár Selmecen, Szentgyörgyön, Vácott, Budán és Velencében tanított. A szabadságharcban résztvett és titkára volt Mednyánszky Cézár báró tábori püspöknek. 1880-ban a trencsényi piarista rendház főnöke és a gimnázium igazgatója lett és 1892-ben nyugalomba vonult.

— A csatornázási munkások sztrájkja megszűnt. A csatornázási vállalat munkásai tegnap reggel mintegy 250-en sztrájkba léptek. Cselényi Béla iparhatósági biztos és a munkásmegbízottak fáradozásának köszönhető, hogy a sztrájkot sikerült még tegnap este megszüntetni. Cselényi Béla tegnap délután 3 órakor békéltető tárgyalásra hívta össze a munkások megbízottait és Wunsch Rezsőt. Négy órai tárgyalás után végre egyezsre jutottak. Az egyezés értelmében a munkaidő marad a régi. A munkabér e hó 23-tól számítva 3 hónapig a következőképpen állapított meg: 18 éven felülieknek óránként 26—32 fillér, 18 éven aluliaknak 20—26 fillér, asszonyoknak 14—16 fillér. Kötelezte magát a munkaadó a béreket két hetenkint szombaton este 6 órától kezdődően kifizetni. Minden első hét leltével azonban köteles munkásainak 6 kor. előleget adni.

Október havától kezdve november közepéig a munkabér 4 fillérrel lesz állítatik. A munkások minden panaszuikkal vagy bér-emelés iránti kérelmükkel kizárólag a munkaadóhoz fordulhatnak. A mostani bérmozgalomból kifolyólag senki el nem bocsátható. Miután ezekben a feltételekben meg egyeztek, az egy napig tartó sztrájk véget ért és a munkások tegnap reggel már munkába állottak.

— Por. Por. Hiszen az mindenütt van, nemcsak itt igaz, de máshol elseprük, nálunk pedig konzerválják, legfőképpen szellőztetik. Az utcáseprők arcuk verejtékében dolgoznak, de az eredmény az, hogy az utca pora egyik helyről a másikra vándorol, egy része pedig a levegőben eloszlik. Felszáll, emelkedik és repül . . . szállítva a bacillusokat. A „kedves” bacillusoknak ugyanis az a szokásuk, hogy kiválasztanak maguknak egy-egy porszemet. Mikor aztán a seprésnek nevezett porszellőztetés megkezdődik, akkor ezek a bacillusok kirepülnek mindenhová, ahová lehet. Nevezetesen a kofák különböző áruira, aztán a boltokba, mézárzszekbe, kávéházakba stb. stb. Ezen a bajon egy kis jóakarattal és . . . utcaöntözéssel segíteni lehet és kell.

— Kis diáktól elkergetett betörő. Ma éjjel 11 óra tájban betörő járt dr. Szauberer Béla ügyvéd lakásán. A nyitva hagyott kapun besurrant a második emeletre s Szauberer lakásának konyha ablakát nyitva találva, bemászott. A konyhából ajtó nyílik a gyermek szobába. A betörő gyertyát gyújtott s maga elé tartva benyitott vele a gyermek szobába, hol Szauberer gyermekei s a nevelőnő aludtak. A nevelőnő még le sem feküdt, hanem ágyán ült. Egyszerre megnyílik az ajtó s előbb egy égő gyertya utána egy mezítlábos, torzonborz alak jelent meg. A nevelőnő hangos sikoltozására a Szauberer kis fia a tizenegy éves Béla a szomszéd szobába rohant s megtöltve pus-káját a betörő után szaladt. A betörő azonban a bátor kis fiu fegyverétől annyira megdöbönt, hogg elmenekült.

— Elítélt betörő király. A kassai kir. törvényszék több napi tárgyalás után ma mondott ítéletet Gáspár Lajos fölött, akit vakmerően tűzött betörései miatt a tolvaj világban, a betörő király nevével tüntettek ki. Gáspár ugyanaz az ember, aki annak idején a kassai ügyészségi fogházból több társával egyetemben megszökött. A törvényszék Gáspár Lajost hét évi fegyházra ítélte.

— Az országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület borsod-gömöri osztálya tegnap tartotta ez évi közgyűlését Rozsnyón. Az elnök jelentése szerint a rozsnyói bányászati és kohászati muzeum díszes palotája készen áll és ez év őszén átadják rendeltetésének. Ezzel kapcsolatban felolvasták Andrássy Dénes grófnak alapítólevelét, melynek értelmében a muzeum céljaira ujabban 12.000 koronát adományozott, ami által lehetővé vált a muzeum teljes hermentesítése és berendezése. A bányaiskola szeptemberben nyílik meg s fentartási költségeihez a megye, valamint a városok megfelelő hozzájárulást ígértek, de azonkívül a kormányhoz is fordultak anyagi támogatásért. Végül jelenti az elnök, hogy Gömör-Kishontmegye bányászati monografiája sajtója alatt van és októberben meg fog jelenni.

— A tulipán-zsemlye. Debrecenből jelenti tudósítónk: Az általános sztrájk egészen megszűnt Debrecenben. A munkások mindenhol munkához láttak, csak Horgonyi Károly pékmester műhelyében nem. Horgonyi ugyanis a császár-zsemlyét tulipán-zsemlyének keresztelte, a munkásai pedig, mint nemzetközi szocialisták, jobban szeretik a császárt a tulipánnal s kijelentették, hogy inkább ott hagyják a munkájukat, sem hogy tulipán-zsemlyét csináljanak. Mivel Horgonyi nem enged, a munkások pedig ragaszkodnak kijelentésükhöz, eddig nem egyeztek meg, s itt a sztrájk tovább tart.

**Uj!! Cirkus kinematograf. Uj!! Grand Amerikai Bioscop.**

Junius hó 27—28.

**K a s s a n, az Erzsébet-téren** naponta előadás este 8 órától 10 óráig. — Ünnepe és vasárnap délután 4 órától hat óráig. — Minden másodnap rendkívül érdekes műsor szenzációs ujdonságokkal.

**MŰSOR:**

— Odesszai fölkelők, gyilkosság a Potemkin hajón.

Egy szerencsétlen nap.

A kulisszák mögött.

Gyermekrablás (300 méter.)

Az enyves paróka.

A kimosott katona.

Elberferdi függővonal.

A szív áthaladja a tudományt.

A cselédelhelyező-intézetben.

Különös párbaj.

Ripp Van Winkle (2000 m. színezett operett) 15 képletben, három részben, a mozgóképek remek műve.

I. rész. III. György király trónra lépése.

II. rész. 20 év múlva.

III. rész. Ripp ébredése.

Vilmos német császár kíséret-hajója a viharban.

A kis csintalan fiu.

Élő szobor.

Egy tüzoltó veszélyben.

HELYÁRAK: Páholyülés 1 korona. Számozott első hely 80 fillér, második hely 60 fillér, harmadik hely 40 fillér.

Az előadásokon a kassai 34. gyalogezred zenekara játszik.

A n. é. közönség becses pártfogásáért esedezik:

**NARTEN GYÖRGY**  
tulajdonos, magánmérnök.

# PÉNZ

Mindenki, ki bármily jellegű kölcsönt óhajt felvenni, a saját érdekében cselekszik, ha legelőször is kikéri az alanti tekintélyes bankképviselő tanácsát. Felvilágosítás levélileg, személyesen vagy telefonon díjtalan. Levélválaszra bélyeg melléklendő. Folyósítatunk: 5—25 éves törlesztésre.

## KÖZTISZTVISELŐKNEK

ugymint 1600 korznán felüli évi fizetéssel bíró állami, megyei és városi továbbá vasuti hivatalnokoknak, katonatiszteknek a legtöbb esetben kezes nélkül. Ha mégis kezesre szükség lenne, akkor kezesekről gondoskodunk. Nyugdíjasok, kiknek 1000 koronát meghaladja az évi nyugdíjuk mindig kezes nélkül kaphatnak kölcsönt. Kérdezősködésnél közlendő név, állás, fizetés (nyugdíj) és eltöltött szolgálati idő. — Meglevő, tartozásokat konvertálunk a legmagasabb összegre

## VÁLTÓKÖLCSÖNT

1—6 havi lejáratra vagy 1—5 évi törlesztésre 1—2 kezesel vagy kezes nélkül folyósítunk minden nagykorú hitelképes egyénnek 500 koronától kezdve. Lebonyolítás 3—6 nap. Személyesen értekezhetni a bank képviselőjénél d. e. 9—11-ig, d. u. 3—4-ig.

## PÁRTOS GÉZA

Deák Ferencz-u. 51. I. e.

Telefon szám 212,

Telefon szám: 212



Magyar ipar! Magyar áru!

## Sérvben szenvedők figyelmébe!

Bérmentve titoktartás mellett küld sérvkötőket angol acélrugóval 4—12 kor.-ig. Gummi övvel 7—12 koronáig. Univerzál sérvkötők a legjobbak, a legnagyobb sérv is elzárható, 8—15 koronáig .. ..

## Gummi övszerek és halhólyagok:

2-4-6-8-10-12 kor. tucatja. Peszarium női övszer orvosi rendeletre 3—5 koronáig.

Mintagyűjtemény: 12 drb 4 korona. Susz-penzórok 50 fill. feljebb.

## Legdivatosabb keztyűk:

mérték után 2—3 koronáig. Nadrágtartók divatos színekben tartó gummiból. Keztyűtisztítás darabonként 6 fillér. .. ..

## HOFFMANN VILMOS

bőrkeztü-ipar

KASSA, Fő-utca 85. Andrassy-palotaudvar.

Kitüntetve az 1896. évi millenáris kiállításon. — Aki e lapra hivatkozik, 10% kedvezményben részesül .. ..



## Stoósz

elsőrangú klimatikus gyógyítóhely, vizgyógyintézet, (Abauj-Torna megye.)

Fekszik 650 méterre a tenger színe fölött, pompás fenyvesek között, a szelek ellen teljesen védett völgyben. Klimája enyhe, levegője tökéletesen pormentes, sétányai gondozottak, ivóvíze páratlan és tavaszi megőzsi időjárása kellemes. Az észszerű vizgyógyászati eljárás, masszázs és fejtölgymód Dr. Fejér Vilmos volt bécsi poliklinikai gyakornok Winternitz tanár udv. tanácsos osztályán s a dr. Schweinburg-féle (Zuckmantel Silesia) sanatórium és vizgyógyító intézet volt első assistense főfelügyelete alatt alkalmaztatnak. A szobaárak igen mérsékelték. Az ellátás kitűnő és olcsó.

Az elő- és utóidény alatt jelentékeny árengedés.

Fürdőevad: május 15 től szept. 30-ig.

Posta, távirat helyben, Vasuti állomás Mecenzéf. Kimerítő prospektust kívánatra bérmentesen küld a fürdőigazgatóság.

Kiadó: Murányi József.

## A nagyszzebeni általános takarékpénztár jelzálogkölcsönei.

I. A nagyszzebeni általános takarékpénztár ad jelzálogkölcsönöket félévi (tőkét és kamatokat magukban foglaló) részletekben történő törlesztésre és pedig a következő feltételek mellett:

**A. 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% kamatláb mellett 50 évi törlesztésre:** a kölcsön legkisebb összege 30.000 K.

A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet tesz minden 100 K kölcsön után 26 K 11 f.

**B. 5% kamatláb mellett 50 évi törlesztésre:** a kölcsön legkisebb összege 20.000 K.

A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet tesz minden 1000 K kölcsön után 27 K 16 f.

**C. 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub>% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 10.000 K:**

a) 41 évi törlesztésnél (82 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 29 K 60 f.

b) 35 évi törlesztésnél (70 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 31 K 03 f.

**D. 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 2000 K:**

a) 40 évi törlesztésnél (80 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 31 K 84 f.

b) 25 évi törlesztésnél (50 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 37 K 47 f.

c) 10 évi törlesztésnél (20 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 65 K 05 f.

**E. 6% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 1000 K:**

a) 32 évi törlesztésnél (64 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 34 K 98 f.

b) 23 évi törlesztésnél (46 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 39 K 81 f.

c) 18 évi törlesztésnél (36 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 45 K 05 f.

d) 15 évi törlesztésnél (30 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 50 K 09 f.

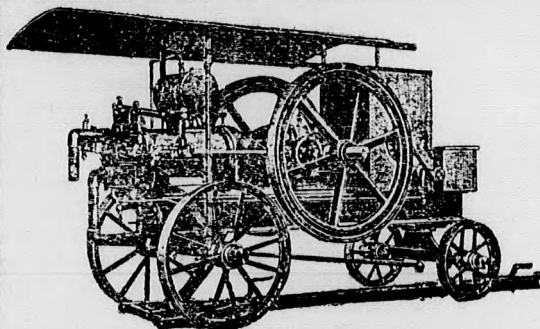
Az A alatti kölcsönök csak földbirtokra, a B, C, D és E alattiak házakra is adatnak; valamennyi kölcsön — az egyszersmindenkora fizetendő 1% tőzsdijon kívül — minden egyéb levonás nélkül teljes összegben készpénzben fizetetik kl.

## Bővebb értesítés nyerhető

Dr. Aranyossy Andor és Dr. Aranyossy Aristid ügyvédeknel

Kassán, Deák Ferenc (Forgács)- utca 22. sz.

A nagyszzebeni általános takarékpénztár Igazgatósága.



CSÉPLÉSI ÉS GAZDASÁGI CÉLOKRA  
LEGJÓBBAN BEVÁLT  
**BENZIN MOTOROK**

Ipari és malomhajtásra  
0 legolcsóbb üzemű 0

\* Szivógázmotorok legelőnyösebben kaphatók  
**Beck és Gergely** motor- és gépgyárában  
BUDAPEST, V. VÁCI-UT 12.

## WÜNSCH RÓBERT

BESZTERCZEBÁNYA

betonépítési vállalata, cement-, téglá- és anyagáru-gyára.

Specialista víz- és csatornaépítkezésekben.

Irodák: Budapest, Hungária-ut 72. szám.

Telefon 71—35. sz.

Beszterczebánya, a vasut mellett.

„ 26. „

Építési iroda: Kassa, Ferenc József-tér 14.

„ 229. „

Alulírott bátorkodom a mélyen tisztelt háztulajdonos urak b. figyelmét a saját házámban, Kovács-utca 2. sz. alatt

## vizvezeték és csatornázási

berendezéssel felszerelt üzletemre felhívni.

Amennyiben én a már 73 év óta fennálló és általános jó hírnévnek örvendő rézműves-, kútfelszerelési-műhelyemet, amelyben eddig is e szakmába vágó berendezéseket készítettem, most a mai kornak megfelelően vizvezeték, csatornázás, fürdőberendezések, vízőblítéses csövek, mosdók stb. felszerelésekre rendeztem be s ezen munkákat pedig csak teljesen szakképzett munkásokkal végeztettem, vagyok abban a kellemes helyzetben, hogy képes vagyok a legmesszebb menő igényeknek is pontosan és a legmérsékeltőbb árszabás mellett megfelelni.

Költségvetéseket és terveket kívánatra díjtalanul készítek. — Dusan felszerelt mintarakár ugyanott bármikor megtekinthető.

Tisztelettel **HAUSZER JENŐ**  
KOVÁCS-UTCA 2. SZÁM.

Nyomatott VITEZ A. UT. KASSA.